



本年第二度授勳典禮  
今日下午由港督主持

港督麥理浩爵士今日（星期一）下午六時在總督府，  
頒授勳銜徽章及獎章。

七十七位榮獲英女皇頒授 O B E 及 O B E 等勳銜或獎章的本港社會各階層人士，偕同親友，出席此隆重授勳典禮。

以下為出席授勳典禮人士名單：

C B E 勳銜

何鴻鑾 議員  
施同福 博士

O B E 勳銜

查良鏞 先生  
夏士彬 先生  
藍新福 醫生  
李蕙妍 女士  
李格致 博士  
李德宏 議員

I S O 勳銜

白志高 先生

M B E 勳銜

白居雅 女士  
白勵行 先生  
高登 夫人  
劉皇發 先生

李約翰先生  
 盧志忠先生  
 彭麗瑪女士  
 葉謀遵先生  
 邱木城先生

B  
E  
M  
勳章

陳漢謀先生  
 鄭冠濤先生  
 張民凱先生  
 張相芳先生  
 招泳濤先生  
 何美蓮女士  
 甘煥博先生  
 黎士莊先生  
 李永德先生  
 梁亨先生  
 梁洪英先生  
 梁建章先生  
 萬嘉猷先生  
 潘根先生  
 譚佳玲女士  
 蔡鄧浣冰女士  
 王堅貞先生  
 余福紹先生

B  
E  
M  
(軍事)  
勳章

陸炳雲上士  
 彭仕達下士

C P M 獎章

- 陳華昶先生
- 高力克先生
- 戴福德先生
- 方汝焯先生
- 何家柱先生
- 洪超旋先生
- 賈衛理先生
- 賈允能先生
- 谷招華先生
- 李林泉先生
- 麥啓紓先生
- 吳元基先生
- 石博德先生
- 蘇禮賢先生
- 尉遲信先生

C S P M 獎章

- 周哲先生
- 劉萬里先生
- 吳啓先生

榮譽獎章

- 鄭和益先生
- 趙玉全先生
- 馮家仁先生
- 馮北泰先生
- 何新權先生
- 洪慧清女士

姜彥文先生  
鄺彬先生  
林漢中先生  
林家聲先生  
林芬先生  
劉漢傑先生  
劉德琦先生  
羅輯先生  
李寶瑩女士  
馬寧熙先生  
石景文先生  
譚立仁先生  
鄧材殷先生  
鄧兆棠醫生

屯門藍地路交通重新編排

運輸署宣佈，屯門藍地路將由星期三（十月二十八日），上午十時起，改為單程東行，以改善該處交通情況。

屆時，該處將有交通標誌，指導駕車人士。

### 檢討教育顧問團成員

在本港進行兩週研討

一個由國際知名教育家所組成的顧問團之成員，已於上週末抵港，進行第一次聯席會議。該顧問團由政府委任對本港教育制度作全面檢討。

顧問團成員為呂衛倫爵士（英國埃克塞特大學前任校長、英國文化協會會長）、韓格理博士（澳洲境內學校管理局總教育主任）、雷嘉樂博士（西德學術交流服務處秘書長）及郭邁高教授（美國史丹福大學教育及工商管理系教授）。此外，顧問團獲得利國偉及麥曉兩位特別諮詢顧問協助工作。

教育司陶建今日（星期一）介紹顧問團成員與新聞界會面時表示，各界人士及團體已對報章廣告邀請市民以書面提出有關本港教育各方面的意見作出反應：這包括個別父母、學生、教師會、有關的興趣小組以及專上學院教職員等。此外，有三十多位人士或團體會要求會見顧問團成員。

陶建表示，顧問團成員在未來兩週會非常繁忙。除了應要求而出席的會議外，他們將會訪問各類型學校、兩所大學、理工學院、工業學院、一間教育學院及一間專上學院。他們將與政府高級官員就政府的一般政策而討論教育政策，以及會晤僱主組織代表與主要教育諮詢團體。

呂衛倫爵士表示，顧問團已研究有關教育政策的文件，以及由政府提供的一般性的背景資料。他們特別留意各界的書面意見，並對其中各類不同的看法留下深刻印象。在這兩星期中，將集中討論書面意見上的陳述及見解。他認為在檢討上的坦率，可使顧問團了解各方面對教育的意見，是其中一項最可貴的特色。

他解釋，在現階段，顧問團成員的見解是由背景資料、書面意見研究及以前訪港所獲得。在這兩個星期內，他們的印象將會因討論及觀察而受到相當的影響。

呂爵士說，顧問團注意到很多問題似乎是社會各階層所感興趣的。顧問團現時研究的資料中，三項顯著的問題為：

☆在現有的安排下容許由學前教育起循序漸進的程度；

☆學校制度的授課媒介及語文教育的水準；

☆教育制度及未來之工業與經濟發展間的關係。

呂衛倫爵士說，顧問團成員所詢問的問題，毫無疑問正是各團體在書面意見所提出的同類問題。

他問：「這制度是否充份反映香港社會，是否實用、合乎人情及完全熟悉？這制度是否符合經濟上的需要、市民的情況、以及香港社會現階段的演進？」

編輯注意：

顧問團的背景資料，以及各成員的簡歷將放置於政府新聞處稿箱內備取。

## 傷殘人士年徵文比賽 歡迎學生及市民參加

學生及市民現可參加一項中文作文比賽。是項比賽之目的爲使各界人士對傷殘人士多加關注。

比賽由教育署、華僑日報及香港教育專業人員協會聯合主辦，以響應國際傷殘人士年。費用由英皇御准香港賽馬會贊助。

比賽將分三組進行，即小學組、中學組，及供大專學生與成人參加的公開組。

小學組的作文題目爲「給傷殘朋友的信」，字數不得超過五百字；中學組的題目爲「一個傷殘者給我的啓示」，字數不得超過一千字；公開組的題目爲「傷健一家」，字數不得超過二千字。

各組均有冠、亞、季軍，獎金額依次爲五百元、三百元及二百元。此外，每組並選出優異獎五名，每名獲獎金一百元。

參賽作品首頁須寫上參賽者姓名、年齡、性別、身份證號碼、住址、電話，及學校名稱、地址及電話。

所有作品應於十一月二十一日或以前寄交香港希慎道利園大廈四樓教育署特殊教育組。

三個主辦機構將邀請評判團選出獲獎作品，得獎文章將在華僑日報教育版刊登。

如有查詢，可電五十七九〇四六七九與特殊教育組趙惠明聯絡。

## 社署繼續設法改善 交通意外援助計劃

社會福利署將繼續設法改善交通意外傷亡援助計劃的推行情況。

社會福利署長程尙文今日（星期一）在香港保險協會一個午餐會上，作以上表示。

他透露當局現正考慮將在受傷事件中，須證明至少要告七天病假的規定，減為三天，以便更多人在此計劃下受惠。

當局亦同時考慮增加付款金額，以及把規定對車輛及駕駛執照徵收的款額，予以減低。

程氏指出，在一九八〇至八一年度，來自徵收款項的收入為四千一百一十萬元，由政府撥付的款項為一千八百五十萬元，同期的總支出，包括行政費用在內，僅為二千一百萬元。

程氏說：「因此，按現行徵收款額及付款額而言，則發放的援助款項僅約佔收入的三分之一。」

他說：最近有兩宗交通意外，反映此計劃在某方面出現問題。一宗是一名中文大學學生在校內私家路上被車撞倒，另一宗是涉及地下鐵路列車的意外。

目前該計劃不包括不屬交通意外傷亡援助計劃法定義內的道路上使用車輛所引起的交通意外。

程氏續稱：涉及列車的意外，屬不同的類別，要交通意外傷亡援助計劃為這類傷亡者提供賠償，似乎並不適當。

而且，將一項根據道路交通工具情況而制訂的計劃，擴展到鐵路交通方面，其中是有不少困難。

程氏說：「目前我們正着手澄清條例中的「道路」定義，同時，也考慮另外為涉及列車的意外提供援助，並希望制訂新辦法，以包括這方面的需要在內。」

關於交通意外傷亡者，因該計劃內容而放棄申請賠償的情形達到甚麼程度的問題，程氏表示未有所知。

在過去十二個月中，因獲得第三者保險而退還款項的僅有七十二宗，因勞工賠償而退還款項和扣減金額的有四百八十三宗，前者的數目約為三十萬元，後者則為一百一十萬元。

程氏說：「這現象表示，如果不是該計劃向他們提供經濟援助，約有百分之八十八的交通意外傷亡者不會獲得任何賠償。」

程氏又說，福利工作人員經常主動接觸嚴重交通意外的受害人，協助他們辦理申請手續。

在嚴重的個案中，傷者需較長的病假，援助金通常分期發出。

程氏說：「我們亦深知要盡量使有關手續簡單易辦。」

程署長讚揚警方，對推廣此項援助計劃提供不少助力。他表示申請者中有半數是由警務處通知前來社署，其他則直接提出申請。

#### 吸毒者治療及康復訓練課程開課禮

編輯注意：

第三屆世界衛生組織吸毒者治療及康復區際訓練課程將於明日（星期二）在立法局會議廳舉行開課禮。

禁毒常務委員會主席羅理基爵士將於上午九時十五分主持開課禮。禁毒常務委員會各委員、政府機構及志願團體代表亦同時出席。

歡迎派員訪攝上述開課禮。新聞界代表請於上午九時前抵達立法局會議廳公眾入口處，禁毒處職員屆時將在場協助。

### 荃灣區千多名居民 參加清潔運動揭幕

荃灣區清潔運動今（星期一）日下午在一片喜氣洋溢氣氛中揭幕。當地社會賢達、政府官員、學生及居民逾千人出席在葵涌運動場舉行之開幕典禮及觀看歷時兩小時的助興節目。

荃灣區共獲撥款二十一萬元，作為各項活動經費，其中二萬元由荃灣區議會支付。

出席今午典禮的嘉賓，包括荃灣市鎮專員許舒、新界市政署署長薛文及清潔香港運動荃灣區委員會各委員。

在舉行開幕典禮時，清潔香港運動荃灣區委員會主席何子平，呼籲區內居民必須積極參與清潔運動。

他指出清潔對荃灣的意義特別重大。荃灣是香港最大的衛星城市，有六十多萬人口。根據新界市政署紀錄，每日在區內收集的垃圾廢物達三百多噸。

他說：「要把一個人口六十多萬的市鎮的清潔工作，全部放在政府部門的工作人員肩上，是一件絕對不公平而又不可能的事。」

他強調：「清潔荃灣對我們六十多萬居民來說，大家都有責任。」

開幕禮助興節目有醒獅、歌舞、雜技、魔術等表演。場內並設有二十個遊戲攤位。

節目進行中，一個掛滿「清潔荃灣」橫額的熱氣球在會場上空飛懸，敦促市民參與清潔運動。

爲了配合清潔運動，荃灣區已設有十一個地區工作小組，分別負責籌辦各項清潔比賽，研討會及展覽。

較早時，荃灣中區委員會亦假沙咀道球場，舉行該區清潔運動開幕禮。百多名學生隨後參與一項清潔街道活動。

出席嘉賓包括有荃灣理民官呂孝端及新界市政署助理署長韋仁信。

#### 配合清潔香港運動 新界各區展開活動

爲配合全港清潔運動，新界沙田、大埔及北區，於今日（星期一）分別舉行運動揭幕儀式。各區之清潔運動將進行至明年年底。

北區學生一百六十多人，分爲八隊，在教師、互助委員會及鄉事委員會成員協助下，於今早配備掃帚、膠袋、竹籬及手套，在聯和墟進行大掃除。

各隊的清潔工作成績，由政府部門及地方社團代表組成的評判團評分。

得分最高的清潔隊在聯和墟球場舉行的一項頒獎儀式中領取獎品及紀念品。

同日下午，三百五十名大埔居民參加由大榮里出發的清潔運動宣傳巡遊。沿途由醒獅表演及由大光中學銀樂隊演奏，巡遊結束後，大埔區商戶清潔比賽相繼進行。

沙田方面則舉行點營火儀式，象徵運動的開始。新界市政署署長薛文，沙田理民官夏思義及地方領袖均出席在會大屋前空地舉行之點營火儀式。此外，並有一千名青年到場參加，各人所着之T恤及所戴之帽，均特別為此次活動而設計。

編輯注意：聯和墟清潔運動的新聞圖片可在政府新聞處稿箱取用。

### 立法局週三週四舉行會議

#### 非官守議員辯論施政報告

非官守議員將於星期三（廿八日）及星期四（廿九日）在立法局會議席上，就港督於本月初發表的施政報告及其他市民關注之問題各抒己見。

廿三位非官守議員將相繼發言，而官守議員將於十一月十一日及十二日致答詞。

於星期三發言之十二位非官守議員為羅保議員、方心讓醫生、羅德丞先生、田元灝先生、吳樹熾先生、班佐時牧師、陳壽霖先生、鄧蓮如女士、胡鴻烈博士、王澤長先生、黃麗松博士及施偉賢先生。

於星期四會議時發言之十一位非官守議員為楊少初先生、何錦輝博士、蘇國榮先生、黃保欣先生、白朗先生、陳鑑泉先生、張鑑泉先生、張人龍先生、周梁淑怡女士及譚惠珠女士。

香港電台第二台（中文台）及第四台（英文台）將於該兩日下午二時三十分直接轉播議程。

僱主聘用越南難民僱員  
須屬法律准許在港工作

勞工處發言人今日（星期一）提醒僱主，在僱用越南難民前，應確保該等人士在法律上准許在本港工作。

同時，已僱用越南難民之僱主亦應在每次發新時檢查僱員之越南難民身份證，以確保彼等仍屬「法律准許僱用」之人士。

發言人稱：根據一九八一年人民入境（修訂）條例，倘若一名越南難民所持有之難民證並未列明其屬不准僱用者，則屬合法僱用之人士。

該條例亦規定僱主於每次發薪予所僱用之越南難民時，必須查閱彼等之難民證，以確定他們仍屬「法律准許僱用」者。

發言人亦提醒僱主，越南難民所持有之難民營證並不能視為難民身份證。

他說：該處最近發覺一名僱主曾誤將難民營證視為難民身份證。

此外，亦有一名僱主未曾察覺其一名越南難民僱員已被禁止繼續在本港工作。

他續說：「為防止同類事情發生，僱主必須在每一發薪日，檢查其越南難民僱員之身份證，以檢定他們是否仍屬「法律准許僱用」之人士。」

他指出，任何僱主僱用一名非「法律准許僱用」之越南難民，將有被罰款五萬元及監禁一年之虞。